

# SÉRIOVÉ A PRÍPLATKOVÉ VYBAVENIE



# DISCOVERY 4 / LR4

Modelový rok / Model Year 2012

HQVH 350FN S 48 667 €	HQVH 350HB SE 53 772 €	HQVH 350HC HSE 59 673 €	HSVH 350FG SE 55 888 €	HSVH 350HH HSE 61 787 €	GPVH 350FS SE 61 856 €	GPVH 350FT HSE 67 958 €
-----------------------------	------------------------------	-------------------------------	------------------------------	-------------------------------	------------------------------	-------------------------------

**TDV6 3.0L 155kW**

**SDV6 3.0L 188kW**

**V8 5.0L**

<b>Motor &amp; Prevodovka</b>		S		S		S	
053BZ	Filter tuhých častíc (sadzí) výfukových plynov - DPF	S	S	S	S	-	-
053BU	Zariadenie zabraňujúce natankovaniu nesprávneho paliva pre diesel	S	S	S	S	-	-
078BT	8-stupňová automatická prevodovka s ovládačom Drive Select, pádielkami na volante a režimom Sport	S	S	S	S	-	-
078BS	6-stupňová adaptívna automatická prevodovka CommandShift®	-	-	-	-	S	S
<b>Podvozok &amp; Jazdná Dynamika</b>		859		859		859	
027CC	Aktívna uzávierka zadného diferenciálu	859	859	859	859	859	859
065AE	Tempomat	405	S	S	S	S	S
<b>Záruka</b>		S		S		S	
Predĺžená záruka dovozcu v trvaní 2 rokov po skončení platnosti záruky výrobcu, bez obmedzenia počtu najazdených km (záruka výrobcu na nové vozidlá v trvaní 3 rokov alebo 100.000 najazdených km)		S	S	S	S	S	S
<b>Komfort / Pohodlie (EXTERIÉR)</b>		292		292		292	
031BC	Vonkajšie spätné zrkadlá - elektricky sklopné	292	292	S	S	292	S
047AB	Sklá - tmavšie tónované od B-stĺpiku dozadu	543	543	543	543	543	543
086EG	Parkovacie senzory - predné (len s 017AF)	405	405	S	S	405	S
086EH	Parkovacie senzory - zadné	405	S	S	S	S	S
086FA	Kamera - na cúvanie len s 025LM/LN	-	422	422	422	422	422
060AD	Strešný nosič - pozdĺžny, krátky, čierny	259	259	259	259	259	259
060AY	Strešný nosič - pozdĺžny, predĺžený, čierny	405	405	405	405	405	405
019AG	Strešné okno - elektricky ovládané predné sklo a nepohyblivé strešné sklo Alpine len podľa POZNÁMKY	1 605	1 605	1 605	1 605	1 605	1 605
086GC	Systém Surround Camera vrátane prístupového osvetlenia, ťažného asistenta a asistenta na zapojenie prívesu len s 031BC & 025LM/LN	-	1 443	1 443	1 443	1 443	1 443
<b>Svetlomety a osvetlenie</b>		- <th colspan="2">(211)</th> <th colspan="2">(211)</th>		(211)		(211)	
030NT	Svetlomety - automatické zapínanie/vypínanie so systémom automatického stlmenia AHBA len s 064CW/DI	-	(211)	211	(211)	211	(211)
064DE	Svetlomety - Halogénové	S	-	-	-	-	-
064EP	Svetlomety - Halogénové s podpisovým osvetlením	-	SMC	-	SMC	-	SMC
064CW	Svetlomety - Xenónové	-	778	SMC	778	SMC	778
064DI	Svetlomety - Adaptívne Xenónové predné vrátane odbočovacích reflektorov	-	1 249	470	1 249	470	1 249
<b>Úprava a dizajn</b>		908		908		908	
024AZ	Metalický lak	908	908	908	908	908	908
024BC	Základný lak	SMC	SMC	SMC	SMC	SMC	SMC
032DE	Úprava exteriéru: Biatniky, zadný nárazník, lišta zadných dverí vo farbe karosérie a vonkajšie madlá dverí v prevedení Oberon	-	S	S	S	S	S
<b>Disky a pneumatiky</b>		S		- <th colspan="2">- </th>		-	
029MS	Zliatinové disky 19" 7-lúčové, pneumatiky 255/55 AT/V	S	-	-	-	-	-
029NE	Zliatinové disky 19" 7-lúčové delené, pneumatiky 255/55 AT/V	551	SMC	-	SMC	-	SMC
029QS	Zliatinové disky 19" 10-lúčové	-	-	SMC	-	SMC	-
029NL	Zliatinové disky 20" 10-lúčové delené, pneumatiky 255/50 AT/Y	1 622	1 622	1 622	1 622	1 622	1 622
029QM	Zliatinové disky 20" 5-lúčové čierne lesklé, pneumatiky 255/50 AT/Y	2 173	2 173	2 173	2 173	2 173	2 173
029FJ	Land Rover sada na opravu pneumatík	S	S	S	-	-	-
055AC	Uzamykatelné skrutky kolies	49	49	49	49	49	49
029IS	Rezervné koleso - dojazdové (ako S pre 155kW s 20" diskami)	(S)	(S)	(S)	S	S	S
029IR	Rezervné koleso - plnohodnotné	227	227	227	227	227	227
029CJ	Goodyear Wrangler HP-AW pneumatiky (viazané s 19" diskami)	S	S	S	S	S	S
029BA	Pirelli Scorpion Zero pneumatiky (viazané s 20" diskami)	(O)	(O)	(O)	(O)	(O)	(O)
062AA	Systém kontroly tlaku vzduchu v pneumatikách (TPMS) (433Mhz)	665	665	665	665	665	665
<b>Komfort / Pohodlie (INTERIÉR)</b>		32		32		32	
094AA	Popolník - vpredu so zapalovačom cigariet	32	32	32	32	32	32

# SÉRIOVÉ A PRÍPLATKOVÉ VYBAVENIE



# DISCOVERY 4 / LR4

Modelový rok / Model Year 2012

		HQVH 350FN <b>S</b> 48 667 €	HQVH 350HB <b>SE</b> 53 772 €	HQVH 350HC <b>HSE</b> 59 673 €	HSVH 350FG <b>SE</b> 55 888 €	HSVH 350HH <b>HSE</b> 61 787 €	GPVH 350FS <b>SE</b> 61 856 €	GPVH 350FT <b>HSE</b> 67 958 €	
		<b>TDV6 3.0L 155kW</b>			<b>SDV6 3.0L 188kW</b>		<b>V8 5.0L</b>		
022AZ	Klimatizácia - osobitná vzadu len so 7 sedadlami	1 070	1 070	1 070	1 070	1 070	1 070	1 070	
045AC	Chladená schránka v stredovom tuneli	-	389	389	389	389	389	389	
025EB	Homelink® - ovládač garážovej brány len s 030NT	-	454	454	454	454	454	454	
064EC	Nákladové osvetlenie interiéru	-	-	S	-	S	-	S	
063AH	Kryt batožinového priestoru	S	S	S	S	S	S	S	
049AL	Volant - elektronicky nastaviteľný v dvoch osiach	-	-	373	-	373	-	373	
043AH	Nezávislé kúrenie s časovačom na 7 dní, bez diaľkového ovládania (len s 025LM/LN)	-	(1 038)	1 038	(1 038)	1 038	-	-	
043AV	Nezávislé kúrenie s časovačom na 7 dní a diaľkovým ovládaním (len s 025LM/LN)	-	(1 557)	1 557	(1 557)	1 557	-	-	
<b>Sedenie</b>									
033AS	Sedadlá - kožené, manuálne nastaviteľné	2 222	2 222	-	2 222	-	2 222	-	
<b>Volant</b>									
032BY	Volant - vyhrievaný	-	259	259	259	259	259	259	
<b>Vyhotovenie interiéru</b>									
079BH	Koberčeky - Premium	97	97	97	97	97	97	97	
088EX	Obklady - Grand Black Lacquer časti dverí a stredovej konzoly	-	665	227	665	227	665	227	
088CI	Obklady - Straight Grain Walnut časti dverí a stredovej konzoly	-	470	NCO	470	NCO	470	NCO	
<b>Informačné, Komunikačné &amp; Audio systémy</b>									
025KN	Land Rover audio systém (Visteon LOC+ CAN architecture): 8 reproduktorov, autorádio, CD prehrávač, prípojka AUX, 4.2" TFT farebný displej (80W)	S	-	-	-	-	-	-	
025LM	Audio systém - Harman/Kardon (Alpine Gen 2.1 MOST architecture): 11 reproduktorov, vrátane subwoofera, autorádio, CD prehrávač, 7" dotykový displej, MP3 kompatibilný prehrávač, EON, RDS, PTY, TA, digitálny zosilňovač, prípojka AUX (380W)	2 205	SMC	SMC	SMC	SMC	SMC	SMC	
025LN	Audio systém - Harman/Kardon LOGIC7 Surround (Alpine Gen 2.1 MOST architecture): 17 reproduktorov vrátane subwoofera, autorádio, CD prehrávač, 7" dotykový displej, MP3 kompatibilný prehrávač, EON, RDS, PTY, TA, zosilňovač, prípojka AUX (825W)	-	1 184	1 184	1 184	1 184	1 184	1 184	
025DY	Bluetooth® pripojenie telefónu	576	S	S	S	S	S	S	
087AA	HDD Premium Navigačný systém vrátane 4x4i, s hlasovým ovládaním a informačným kanálom dopravných správ TMC len s 025LM/LN	(2 432)	2 432	S	2 432	S	2 432	S	
129AD	Zadné monitory/DVD, vrátane Whitefire bezdrôtových slúchadiel (obsahuje 4x4i, DVD prehrávač) len so 7. sedadlami, 032DF/033AS a 087AA	-	(3 762)	3 762	(3 762)	3 762	(3 762)	3 762	
087AG	Kanál dopravných správ TMC obsiahnutý v 087AA	(O)	(O)	S	(O)	S	(O)	S	
129AE	Hybridný TV systém len s 087AA	-	(941)	941	(941)	941	(941)	941	
054AE	USB prípojka & funkcia scrolovania pre iPod len s 025KN	276	-	-	-	-	-	-	
	USB prípojka 2x & ovládanie pre iPod cez dotykový displej obsiahnuté v 025LM/N	(O)	S	S	S	S	S	S	
025EZ	Hlasové ovládanie "Hovor čo vidíš" (Say what you see) obsiahnuté v 087AA	(O)	(O)	S	(O)	S	(O)	S	
<b>Bezpečnosť &amp; Zabezpečenie</b>									
076DM	Alarm s ultrazvukovou ostrahou kabíny	259	259	259	259	259	259	259	
066AC	Bezklúčové odomykanie	-	1 192	1 192	1 192	1 192	1 192	1 192	

# SÉRIOVÉ A PRÍPLATKOVÉ VYBAVENIE



# DISCOVERY 4 / LR4

Modelový rok / Model Year 2012

		HQVH 350FN <b>S</b> 48 667 €	HQVH 350HB <b>SE</b> 53 772 €	HQVH 350HC <b>HSE</b> 59 673 €	HSVH 350FG <b>SE</b> 55 888 €	HSVH 350HH <b>HSE</b> 61 787 €	GPVH 350FS <b>SE</b> 61 856 €	GPVH 350FT <b>HSE</b> 67 958 €
		<b>TDV6 3.0L 155kW</b>			<b>SDV6 3.0L 188kW</b>		<b>V8 5.0L</b>	
	<b>Balíky</b>							
033BI	<b>7 sedadiel</b> Zásuvka 12V v 3. rade sedadiel/batožinovom priestore Bočné hlavové airbagy pre 3. rad sedadiel Sedadlá delené 35:30:35 v 2. rade Lampičky na čítanie máp v 3. rade 2 ďalšie sedadlá v 3. rade	1 589	1 589	1 589	1 589	1 589	1 589	1 589
017AH	<b>7 Seat Convenience Pack</b> Balík 7 sedadiel, Osvetlené kozmetické zrkadielka v slnečných clonách, Sieť v batožinovom priestore	1 914	1 914	1 914	1 914	1 914	1 914	1 914
017AF	<b>Bright pack</b> Osvetlenie pri nastupovaní a osvetlenie priestoru pre nohy Predné reflektory do hmly Automatické zapínanie/vypínanie svetiel Ostrekovacie reflektorov Vnútorné spätné zrkadlo - s automatickým clonením Dažďový senzor stieračov	1 265	S	S	S	S	S	S
072AC	<b>Cold climate pack</b> Volant - vyhrievaný Sedadlá - vyhrievané, vpredu i vzadu Čelné sklo - vyhrievané Dýzy ostrekovača čelného skla - vyhrievané	1 346	1 346	1 346	1 346	1 346	1 346	1 346
017AE	<b>Convenience pack</b> Sedadlá delené 35:30:35 v 2. rade Osvetlené kozmetické zrkadielka v slnečných clonách Upínacia sieť v batožinovom priestore	519	519	519	519	519	519	519
032DF	<b>Elektricky ovládané sedadlá a Armrest balík</b> len pre kožené, manuálne nastaviteľné sedadlá Lakťová opierka - predná, vodiča a spolujazdca Sedadlá - predné, elektricky nastaviteľná bedrová opierka vodiča, manuálna pre spolujazdca Sedadlá - predné, elektricky nastaviteľný náklon sedadla, výška a náklon sedáku (8/8 -sm)	-	(1 216)	-	(1 216)	-	(1 216)	-
074HV	<b>HSE Luxury pack</b> Chladená schránka v stredovom tuneli Svetlomety - Adaptívne Xenónové predné vrátane odbočovacích reflektorov Audio systém - Harman/Kardon LOGIC7 Surround (Alpine Gen 2.1 MOST architecture): 17 reproduktorov vrátane subwoofera, autorádio, CD prehrávač, 7" dotykový displej, MP3 kompatibilný prehrávač, EON, RDS, PTY, TA, digitálny zosilňovač, prípojka AUX (825W) Windsor leather pack len s 017AE/033BI Strešný nosič - pozdĺžny, predĺžený, čierny Volant - elektricky nastaviteľný v dvoch osiach Strešné okno - el. ovládané predné sklo a nepohyblivé strešné sklo Alpine (POZNÁMKA)	-	-	4 443	-	4 443	-	4 443

# SÉRIOVÉ A PRÍPLATKOVÉ VYBAVENIE



# DISCOVERY 4 / LR4

Modelový rok / Model Year 2012

		HQVH 350FN <b>S</b> 48 667 €	HQVH 350HB <b>SE</b> 53 772 €	HQVH 350HC <b>HSE</b> 59 673 €	HSVH 350FG <b>SE</b> 55 888 €	HSVH 350HH <b>HSE</b> 61 787 €	GPVH 350FS <b>SE</b> 61 856 €	GPVH 350FT <b>HSE</b> 67 958 €
		<b>TDV6 3.0L 155kW</b>			<b>SDV6 3.0L 188kW</b>		<b>V8 5.0L</b>	
074KY	<b>Technology Pack</b> HDD Premium Navigačný systém vrátane 4x4i mapovania v teréne, s hlasovým ovládaním a informačným kanálom dopravných správ TMC Kamera - na cúvanie Parkovacie senzory - Predné Hlasové ovládanie "Hovor čo vidíš" (Say what you see)	-	2 773	-	2 773	-	2 773	-
033AS	<b>Leather pack</b> Lakt'ová opierka - stredová vodiča a spolujazdca vpredu Kožená rukoväť riadiacej páky Funkcia pamäte pre sedadla vodiča a vonkajších spätných zrkadiel Sedadlá - predné, elektricky nastaviteľná bedrová opierka vodiča, manuálna pre spolujazdca Sedadlá - predné, elektricky nastaviteľný náklon sedadla, výška a náklon sedáku (8/8 -sm) Kožené čalúnenie sedadiel	-	-	S	-	S	-	S
033HJ	<b>Windsor leather pack</b> len s 033BI/017AE alebo 017AH Lakt'ová opierka - stredová vodiča a spolujazdca vpredu Kožená rukoväť riadiacej páky Funkcia pamäte pre sedadla vodiča a vonkajších spätných zrkadiel Premium kožené veko odkladacej schránky v stredovom tuneli Sedadlá - predné, elektricky nastaviteľná bedrová opierka vodiča, manuálna pre spolujazdca Sedadlá - predné, elektricky nastaviteľný náklon sedadla, výška a náklon sedáku (8/8 -sm) Sedadlá - elektricky nastaviteľné bočnice, sedadlo vodiča Premium kožené čalúnenie sedadiel (v 2. rade musia byť sedadlá delené 35:30:35)	-	-	1 589	-	1 589	-	1 589
032CX	Windsor leather balík pre 7 miestnu verziu	-	-	2 092	-	2 092	-	2 092
028BT	<b>Tow pack</b> Odnímateľné ťažné zariadenie, 12-kolíková zásuvka	681	681	681	681	681	681	681
041CB	<b>Vision Assist Pack</b> len s 025LM/N a 031BC a nie s 074HV/JT/JU/JV Svetlomety - Adaptívne Xenónové predné vrátane odbočovacích reflektorov Svetlomety - automatické zapínanie/vypínanie so systémom automatického stlmenia AHBA Surround Camera vrátane prístupového osvetlenia, ťažného asistenta a asistenta na zapojenie prívěsu	-	1 800	1 800	1 800	1 800	1 800	1 800

**Kľúč / Legend:** (S) = ako štandard viazané s iným prvkom / standard when linked to another feature  
O = doplnok / options SMC = štandard ale musí sa objednať / std must call  
NCO = opcia bez príplatku / no cost option S = sériovo / standard  
'-' = nie v ponuke / not available (O) = viazaná opcia / linked option

**Váš predajca:**

\* V prípade záujmu o okamžitý odber vozidla Vám informácie o nových skladových a predvádzacích vozidlách poskytne najbližší autorizovaný predajca LAND ROVER. Vybrané ponuky nájdete tiež na [www.landrover.sk](http://www.landrover.sk)  
\* V prípade špecifickej objednávky je štandardná dodacia doba vozidla 8 až 20 týždňov od zaplataenia preddavku z ceny vozidla vo výške stanovenej kúpnuou zmluvou. Výrobca si vyhradzuje právo úpravy lehoty dodania v závislosti od svojich kapacitných možností.  
\* Výrobca si vyhradzuje právo na zmenu štandardnej a doplnkovej výbavy bez predchádzajúceho upozornenia.  
\* Cenník platný pre Slovenskú Republiku od 14.10.2011 do uverejnenia nového. Výrobný mesiac November 2011. Konverzný kurz SKK/EUR: 30,1260  
\* Uvedené ceny sú v €, vrátane 20% DPH a poplatku do recyklačného fondu. Importér si vyhradzuje právo na zmenu ceny, uvedené ceny sú len odporúčané, konkrétnu cenovú kalkuláciu získate u autorizovaného predajcu Land Rover.  
\* V prípade ďalších otázok kontaktujte najbližšieho autorizovaného predajcu značky LAND ROVER

<b>PODVOZOK &amp; JAZDNÁ DYNAMIKA</b>	
Aktívne potláčanie náklonu (ARM)	-
Elektronická uzávierka medzinápravového diferenciálu	-
Dynamická kontrola stability (DSC)	027BZ
El. ovládané pneumatické pruženie a systém Terrain Response®	027BY
Predný a zadný otvorený nápravový diferenciál	027CA
Kontrola zjazdu zo svahu (HDC) s plynulým zjazdom	-
Posilňovač riadenia	049AA
Kontrola stability pri náklone (RSC)	-
Palubný počítač s informačným centrom vodiča	038AK/ 087AE
Asistent rozjazdu do kopca (HSA)	-
<b>BRZDY</b>	
4-kanálové terénne ABS a elektronický systém trakčnej kontroly (ETC)	020AK
Elektronický brzdový asistenčný systém (EBA)	-
Elektrická parkovacia brzda (EPB)	043AS
Systém kontroly akcelerácie pri zjazde (GAC)	-
<b>VYBAVENIE EXTERIÉRU</b>	
<b>KOMFORT &amp; POHODLIE</b>	
Vyhrievané, elektricky nastaviteľné vonkajšie spätné zrkadlá	031AX
Vyhrievané zadné sklo	040AI
Ostrekovač a stierač zadného skla	040AP
Asistent stability prívesu (Ien s ťažným zariadením)	-
<b>ÚPRAVA &amp; DIZAJN</b>	
Madlá dverí - čierne	080CC
Predný nárazník a madlo dverí batožinového priestoru vo farbe karosérie	-
Kryty vonkajších spätných zrkadiel vo farbe karosérie	-
Zadný nárazník - nelakovaný	080CS
<b>VYBAVENIE INTERIÉRU</b>	
<b>KOMFORT &amp; POHODLIE</b>	
Klimatizácia - automatická	022AX
Držiaky na poháre (Rada 1,2 & 3)	
Vnútročné spätné zrkadlo - manuálne clonenie	-
Volant - manuálne nastaviteľný v dvoch osiach	049AK
Slné clony - vodič a spolujazdec vpredu s kozmetickými zrkadielkami	-
<b>SEDENIE</b>	
5 sedadiel	033BC
Manuálne nastaviteľné predné sedadlá	033DE
Sedadlá - zadné delené (65/35 )	-
Čalúnenie sedadiel - látka	-
<b>VOLANT</b>	
Volant - kožený	032BV
<b>VYHOTOVENIE INTERIÉRU</b>	
Interiérové lišty Meteor lakované	-
<b>INFORMAČNÉ, KOMUNIKAČNÉ &amp; AUDIO SYSTÉMY</b>	
Ovládanie audia na volante	-
<b>BEZPEČNOSŤ A ZABEZPEČENIE</b>	
Airbagy - 1. rada vodič a spolujazdec - predné a hlavové závesné	-
Airbagy - 2. rada - hlavové závesné	-
Perimetrický alarm	076DA
Zvuková signalizácia bezpečnostných pásov	
Dotykové zatváranie všetkých okien	-
Tlačidlo štartovania	066AA
Zadné bezpečnostné pásy ALR	-